

SAINT-CYR

Des lycéens italiens découvrent la commune

Hier, en fin de matinée, dans le cadre du jumelage entre Saint-Cyr et Citta Della Pieve, une grande réception a eu lieu à la mairie en présence du maire Philippe Barthélemy entouré de plusieurs autres élus, de Jenny Michelotti, présidente du comité de jumelage, de Monique Dausse-Barnaud, principale du collège et de Soizic Bueri, professeur d'italien. En effet, le lycée italien Italo Calvino a envoyé à Saint-Cyr une importante délégation d'étudiants qui sont hébergés par 48 familles françaises dont les enfants fréquentent le collège. Arrivés mercredi soir, ils séjournent ici jusqu'à samedi. Au mois de mai prochain, les Saint-Cy-

riens se rendront chez des familles italiennes. Au cours de leur séjour, les Italiens découvrent notre patrimoine naturel à savoir Port d'Alon, La Madrague et le Sentier des Vignes. Ils profiteront en outre d'une visite guidée de Marseille. Le maire a pris la parole pour accueillir les lycéens. « *Les relations entre nos deux villes jumelles sont excellentes et l'on peut dès à présent annoncer la prochaine visite du maire de Citta Della Pieve dont vous êtes en quelque sorte les ambassadeurs* ». Le séjour officiel se terminera ce soir par un dîner offert par le comité de jumelage et qui se déroulera salle Bernard-Revest.



Les étudiants italiens et français ont rencontré les élus, hier. Les jeunes de Citta Della Pieve logent actuellement chez des familles saint-cyriennes. (Photo M.L.)

M. L.

Degli studenti italiani visitano la città

Ieri, in tarda mattinata, nell'ambito del gemellaggio Saint - Cyr e Città della Pieve, una grande accoglienza ha avuto luogo nella sede del Comune, in presenza del sindaco Philippe Barthélemy, accompagnato dai

componenti della giunta comunale e dalle signore Jenny Michelotti, presidente del comitato del gemellaggio, Monique Dausse - Barnaud, preside della scuola, e Soizic Bueri, professoressa di italiano. Infatti il Liceo italiano "Italo Calvino" ha inviato un gran numero di studenti che sono

alloggiati presso 48 famiglie francesi, i cui figli frequentano il Collège di Saint - Cyr. Arrivati mercoledì sera, soggiureranno qui fino a sabato. Nel mese di maggio, i "Saint - Cyriani" saranno accolti dalle famiglie italiane. Nel corso del loro soggiorno, gli Italiani scopriranno il no-

stro patrimonio naturale ovvero Port d'Alon, la Madrague e il "Sentier des Vignes". Andranno inoltre a fare una visita guidata a Marsiglia. Il sindaco ha preso la parola per accogliere gli studenti. «Le relazioni tra le nostre due città gemellate sono eccellenti e adesso possiamo annunciare la

prossima visita del sindaco di Città della Pieve di cui voi siete in un certo senso gli ambasciatori».

Il soggiorno terminerà ufficialmente questa sera con una cena offerta dal comitato del gemellaggio e che si terrà nella sala "Bernard - Revest".